柳井わかな

Wakana Yanai Presents

セーブル

#1

ラブ

エ？ love you

憧れの人は、決して手の届かない存在……

だったはずなのに!?

この恋は、もう後戻りできない！

超期待の新連載！

52P

SO, ONCE I STEP INTO HIGH SCHOOL,
I DON'T THINK I'LL HAVE A BOYFRIEND.
I MEAN, LOVE STORIES ARE SO CLICHÉ IN TODAY'S WORLD.
初恋ハニカミ
SWEET
Love Story
Gyahahaha
UNLIKE WHAT I READ IN SHOUJO MANGAS
WHATCHA THINK ABOUT HER?!
NO, NO!!
I know, right? That's so funny!
AHAHAHA
Huh? No way!
REALLY....

THE WORDS... "EXCUSE ME"...
Ahahaha
I CAN'T SAY
GUESS I'LL JUST ENTER FROM THE BACK...
RATTLE
HEY! YOU'RE ALL GETTING IN THE WAY.
DON'T BLOCK THE ENTRANCE.
SORRY.

THANK ....
HEY HARUMA,
CAN I BORROW YOUR DICTIONARY.
I'LL LEND YOU MINE, SHINO -CHAN.
HUH? YOU SURE LIKE TO BORROW FROM ME, DON'T YOU?
blush
...OH.
Hey,
AREN'T YOU SPOILING HER ...?
HUH, IT'S FINE. SHE'S MY GIRLFRIEND ANYWAY.
CORRECT.
YOU JERK.

IT'S BEEN 3 MONTHS SINCE I STARTED HIGH SCHOOL.
I'M YOSHIZAWA FUMI.

This is reality.

Yeah,

gla
nce

Where do I stand?

IT'S HARD TO HEAR WITH THAT GROUP OF BOYS.
WHEN WE'RE LINED UP IN OURSEATS...
THEY MUST BOTH STAND OUT THE MOST
It's really annoying.

Sigh
...FUMI SEEMS TO LIKE GOOD-LOOKING GUYS.
YOU'RE TOO PREDICTABLE.
EH?!
shock
No way!
I SEE...
It's nothing.
I wasn't thinking about where Haruma is.....!!
.....
"HARUMA"?
Ha!
Is it that kind of relationship?

第28回
入学式
ドンッ
!
I TOTALLY GET IT, HOWEVER...
step
roll
OH!!
祝入学

YES.
IT WAS JUST LIKE A SHOUJO MANGA...
I understand, but my fangirl heart flutters.
Let's go!
Fumi, you ready?

UWAH
Yeah, this isn't love's awakening, but rather a phase.
CLASS 3'S MATSUSHIMA SHINO-CHAN
COMES TO VISIT OUR CLASS BECAUSE SHE'S HARUMA'S CHILDHOOD FRIEND
THE SMELL... THE SMELL OF SHAMPOO....!!!

YAMATO'S IN THE GAME, HUH?
THIS TIME, HE'S ENTERED AS A REGULAR.
REALLY? A FRESHMAN?
Yay!
SO, HE'S THE BOYFRIEND...
AND HARUMA'S THE CHILDHOOD FRIEND...

MAYBE.
WHAT'S THAT? A FANTASY?

...No.
I JUST FEEL LIKE A CLUMSY MINOR CHARA -CTER...
IF I WERE SHINO-CHAN...
blu sh...
I CAN'T EVEN SAY MY THANKS TO HIM.
Cool
Normal
Plain
Class hierarchy system
IT'S HARD TO TALK TO HIM WHEN WE SUDDENLY GET SEPARATED INTO OUR GROUPS
I'M HAPPY TO BE IN THE SAME CLASS AS HIM.

THE BEST I CAN DO IS LOOK AT HIM.....
WHAT ARE YOU PLANNING?

Eh?
I...
That makes me sick to my stomach!
PLAN TO DO THAT...
SFX: RUN
Huh?!
I'm against violence!!

pant
pant
ba-dump
ba-dump
ba-dump
RIGHT NOW, EVEN I'M SURPRISED AT MY OWN ACTIONS...
UHM,
THANKS ...
A FANTASY...

A SMALL FACE.... BIG EYES....WHITE SKIN.... SHE'S JUST LIKE A DOLL.....
...I'M SORRY FOR GETTING YOU INVOLVED.
A ARE YOU OKAY?
IS RIGHT INFRONT OF ME...
?!
NO, THAT'S FI-
UM BUT,
BUT THEN ARE YOU GONNA ARGUE WITH THEM?
ARE YOU FINE WITH IT...?
WELL, YEAH...
Ahaha
THAT'S RIGHT. WHAT SHOULD I DO...?
.....

Ahaha
WHAT'S WITH THAT?
I TALKED WITH SHINO -CHAN.
THEY'RE MY CLASSMATES.
ONE GIRL'S BOYFRIEND ASKED ME ABOUT LINE.
UNLIKE ME, SHE'S WORRIED ABOUT HOW TO RESPOND ...
WHAT SHOULD I DO STARTING TOMORROW?
I GUESS I SHOULD JUST EAT LUNCH ALONE...
I JUST DECLINED ...
BUT I HAVEN'T TRIED IT.
HUH...

I said it.
SO I'M ALWAYS ALONE, READING MANGA..
MY FRIENDS HAVE CLUB ACTIVITIES DURING LUNCH TIME,
OH, YEAH. WANNA EAT TOGETHER?
WHAT DID I JUST SAY?
THIS....
OH... UHM,
IF YOU'RE OKAY WITH IT...

THIS IS SO NOT ME ...
...CAN I?

....I'M SORRY.
THIS IS BAD. WHAT AM I CRYING FOR?
THANKS...
YOU'RE KIND...

EVEN YAMATO -KUN DIDN'T KNOW...
PLEASE DON'T SAY IT.
I USED TO HATE YOU AND IT MADE ME WORRY A LOT.
chuckle
I WASN'T WORRIED, THAT GROUP HAS NOTHING TO DO WITH ME TO BEGIN
WITH...
"Fumi-chan from class 1? She's with Haruma and the others"

WHEN I WAS IN MIDDLE SCHOOL, I FELT CLOSE TO THE POPULAR GUY I USED TO LIKE
You just say that to every girl.
YOSHIZAWA, GIVE ME SOME CHOCOLATE TOMORROW, OKAY?
I FELL VICTIM AND I TOOK IT SERIOUSLY.
HUH?
YOU GUYS ARE UNBELIEVABLE. HERE, YOSHIZAWA.
HE MUST'VE REFERRED TO THESE GORGEOUS GIRLS.
I WASN'T ABLE TO READ BETWEEN THE LINES.
DESPITE IT BEING A JOKE, WHAT SHOULD I DO? (LAUGHS)

...I'M
WORTH
-LESS...
WHAT ARE YOU DOING?
...THAT'S
MY SEAT.

thud
...WHAT?
WHAT ARE YOU DOING?
whack
I found trash!!
That... trash!
I'm sorry.
clatter
HUH...
WHO AM I KIDDING? HARUMA SAW IT...

...WHAT'S YOUR NAME?
I JUST HEARD SOMETHING LOUD, BUT JUST NOW
YOSHIZAWA -SAN.
YOSHIZAWA.
IT'S FUMI...
IS YOUR HEAD
OKAY?

...Geez,

I don't remember.

I mean, I didn't even say anything.

But,

But, he must've thought I'm absolutely disgust -ing..

thud

...I WANNA DIE.
MORNING!
I DON'T WANNA ENTER THE CLASS -ROOM, I MEAN, I'M NOT ENTER -ING!!
OH, FUMI -CHAN.
WE'RE QUITE CLOSE
WERE THE BOTH OF YOU FRIENDS?
Y-YEAH
GYAA!!

See ya at lunch
I CAN'T LOOK HARUMA STRAIGHT IN THE FACE!
Phew
I'm so happy!
CAN I BORROW IT?
THANK GOODNESS, WE HAVE SOME -THING IN COMMON
I WONDER IF HARUMA'S...STILL THINKING ABOUT IT.
IF I'M CLOSE WITH SHINO-CHAN ...
HOW NOSTALGIC!
I USED TO READ THIS BACK WHEN I WAS STILL IN ELEMENTARY SCHOOL!

EVEN I'D SAY SHE'S LIVING A REAL-LIFE FANTASY ...
THIS ISN'T WHAT I'D CALL REALITY.
BEFORE I KNEW IT, I HAVEN'T BEEN READING THIS.
DO YOU HAVE FREE TIME TODAY, FUMI-CHAN?
I HAVE DISCOUNT TICKETS HERE, BUT YOU DON'T GO TO KARAOKE?
カラオケ♪
30% OFF
IS IT OKAY?
GOOD.
I'M ALWAYS THE ONLY GIRL.
I'D BE HAPPY IF YOU CAME, FUMI-CHAN.

THANKS...
BUT IT'S 'YOSHIZAWA'.
ARE YOU OKAY WITH COLA, YOSHII -SAN?
カラオケ 大吉
THUMP
THEY'RE ABSOLUTELY THINKING "WHY'D SHE HAVE TO COME?".....
HE'S PREPARING FOR THE TOURNA -MENT RIGHT NOW.
IT'D BE GOOD IF YAMATO-KUN CAME, TOO, RIGHT?
... IS THAT A FRONT?
Whatcha eating, Fumi-chan?

I DON'T FEEL SO GOOD...
...DO YOU HAVE A MINUTE?
SINCE WHEN WERE YOU
SHINO'S FRIEND?
HUH? SINCE WHEN, YOU SAY?
YESTERDAY ...
DON'T SAY IT.
Huh?

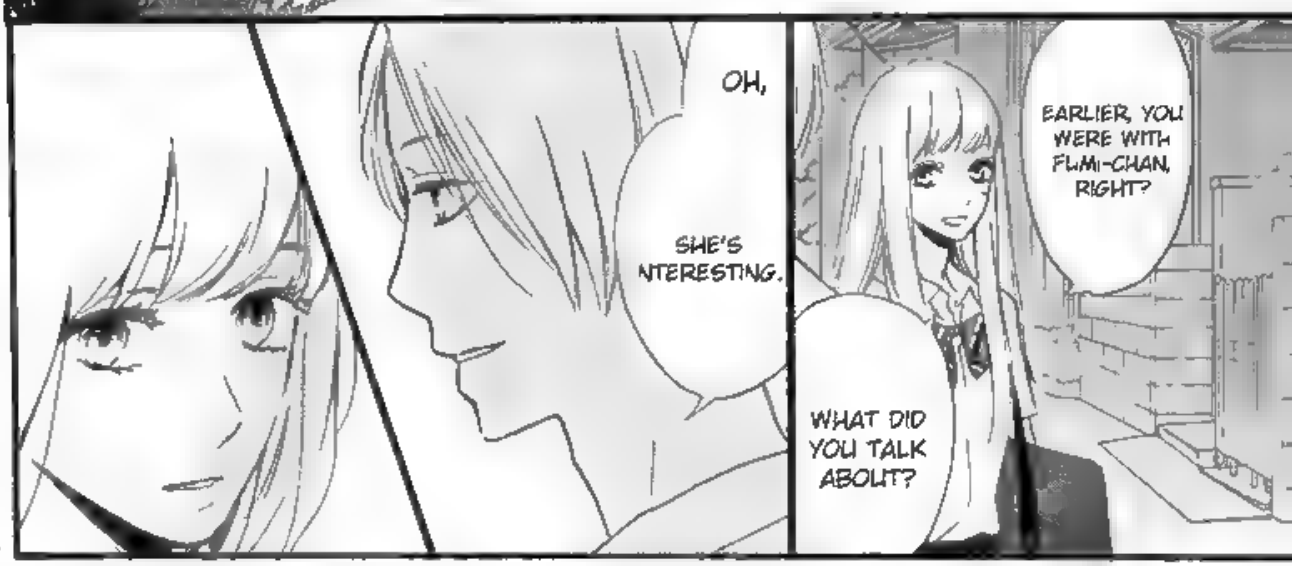
SHINO-CHAN WAS READING MANGA BY HERSELF, SO I TALKED TO HER!
WELL.. IT'S BECAUSE I LOVE MANGA!
OKAY HALF OF IT'S TRUE ..
...REALLY?
ARE YOU REALLY FRIENDS WITH HER?
...WHAT?
SOMEHOW, I'M SCARED...
...NEVERMIND. I'M SORRY.

I'M WORRIED.
SHE'S NEVER BEEN GOOD WITH GIRLS EVER SINCE...
...LATELY, EVERYONE'S BEEN THINKING ILL OF SHINO.
AH...
I SEE. HE'S WORRIED ABOUT HIS CHILDHOOD FRIEND...
IT CAN'T BE HELPED.
IT CAN'T BE HELPED SINCE THAT PERSON CAN'T READ THE ATMOSPHERE...
BUT,

OR NOT,
THAT ATMOS -PHERE
BEING ABLE TO READ
DON'T YOU THINK THAT'S WHAT MAKES A GOOD PERSON...
I MEAN,
I THOUGHT OF SHINO -CHAN AS A GOOD PERSON.
I JUST INVITED HER TO LUNCH
AND SHE WAS SO HAPPY AND THOUGHT IT WAS KIND .
CRAP. WHAT JUST HAPPENED?
GASP

YOU'RE SO PREDICTABLE.
chuckle
Ahaha
WEREN'T YOU THE ONE WHO TURNED SHINO THAT WAY?
THANKS.
IT'S RARE FOR HER TO GET ATTACHED TO ANYONE,
SO YOU MUST'VE BECOME CLOSE FRIENDS

SHINO-CHAN AND
HARUMA
BOTH SMILE THE SAME WAY.


OH,
SHE'S INTERESTING.
EARLIER, YOU WERE WITH FUMI-CHAN, RIGHT?
WHAT DID YOU TALK ABOUT?

HARUMA'S ALWAYS BEEN COOL,
BUT IT'S THE FIRST TIME I SAW THAT FACE.
...AND SHINO-CHAN,
HAS ALWAYS SEEN THAT FACE...
THEY'VE BEEN TOGETHER FOR A LONG TIME
THAT EVEN THE WAY THEY SMILE IS THE SAME...
IT'S ABSOLUTELY NOT WHAT I HAD IN MIND...

GOOD MORNING.
WHAT THE HECK SHOULD I DO.
THIS DAY, I MAY HAVE HAD TO DIVERT MY ATTENTION BY READING A MANGA I LOVE...

ARE YOU IGNORING ME?
?
GOOD- GO- GOOD-
GOOD MORNING!!
WHAT'S UP WITH YOU?
Haha

I SAID WHY BECAUSE I WANNA HEAR ABOUT IT.
...IS THIS INTERESTING?
DIDN'T YOU JUST TALK WITH IOKAWA -KUN RIGHT NOW?!
WHY?!
YEAH...
BY READING A MANGA YOU LOVE,
YOU FEEL LIKE YOU'RE EXPOSING A GREAT PART OF YOURSELF ...
AHAHA
WHAT LED YOU TO SAY THAT, HARUMA?
THIS GUY'S CHANCES WITH THE GIRL AREN'T GOOD.
37
JUST BY LOOKING AT HIM...
SHINO,

TURN AROUND YOUR NECKLACE.
THANKS.
WILL THIS BE CONTINUED?
THAT'S FAST
I....

...IS SHE CLOSE WITH SHINO-CHAN?
ISN'T SHE TOO PLAIN?
SHE CAN HEAR YOU, STUPID
I SHOULDN'T TAKE IT THE WRONG WAY.
IT'S DIFFERENT FROM THAT TIME.
I UNDERSTAND

I MUSTN'T GET HURT.
ALREADY GOING HOME, YOSHIZAWA-SAN?
EH?
We'll go on ahead.
THE MEET ON SATURDAY?
IT'S YAMATO'S TOURNAMENT, BUT AREN'T YOU GOING? SHINO'S GOING.
Really? But why?
Ahaha
OH...
I'M SORRY. I'M NOT GOING.

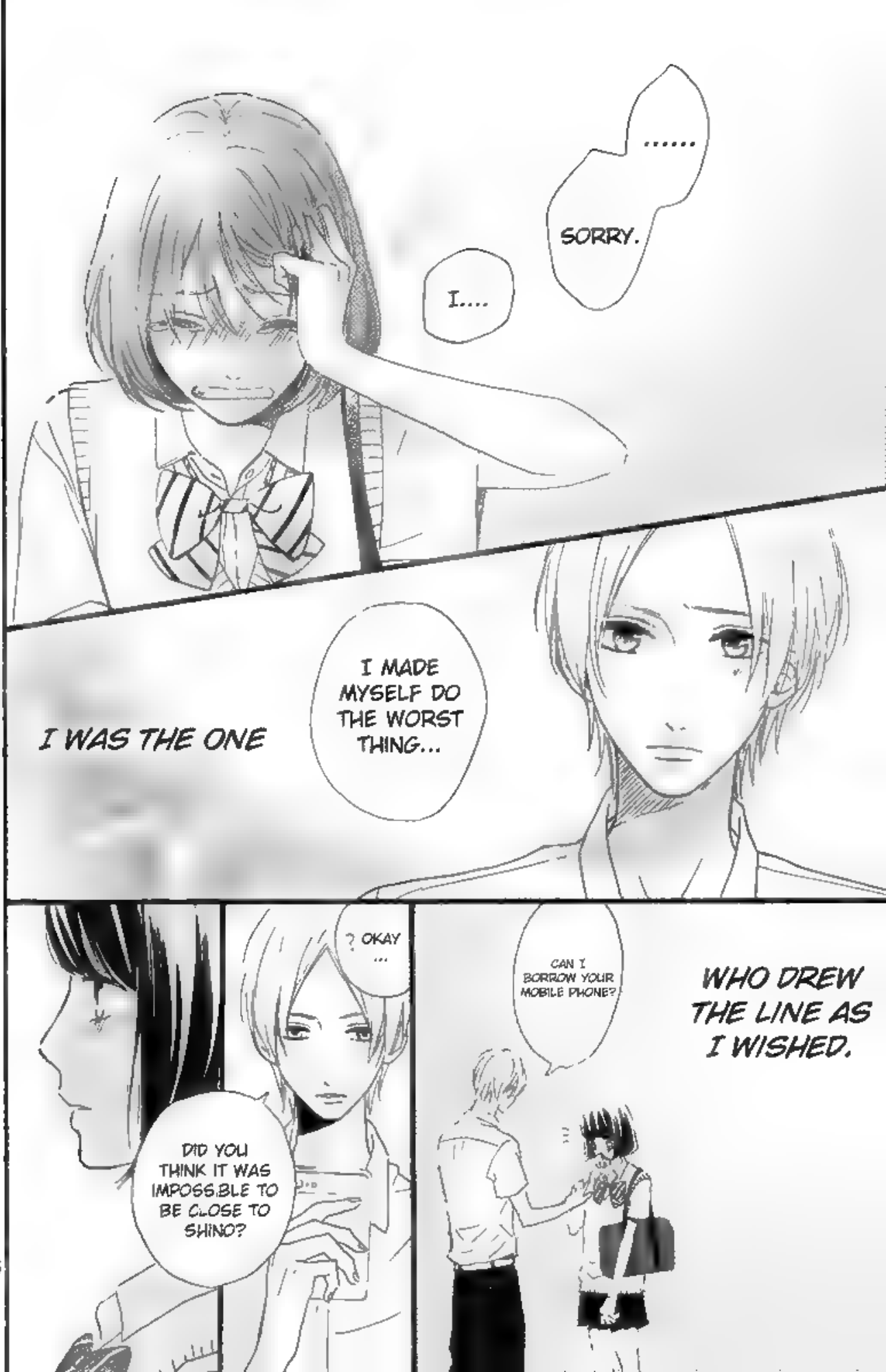
THAT I'M IN YOUR CIRCLE...
I MEAN...
ISN'T IT QUITE WEIRD?
I KNOW WHERE I STAND...
I'LL PROPERLY
AH...
I SEE.
I DIDN'T NOTICE IT.
BEAR IT IN MIND.

DID HE READ THE ATMOS -PHERE?
I, TOO, HAVE THOUGHT ABOUT
WHAT MAKES A GOOD PERSON.
I NEVER THOUGHT YOU'D SAY SUCH THING.
THAT KIND OF DIFFERENTIATION'S SO SICKENING.

RUNNING AWAY,
AND LIVING WITHOUT GETTING HURT
...I.
AH...
I MEAN,
IT CAN'T BE HELPED.
BUT,
BUT!

I know, I'm worthless...!
Haa

You're looking down on me, aren't you?!
I don't wanna think about it!
A PERSON LIKE HARU...IOKAWA-KUN MAY NOT UNDERSTAND WHAT IT FEELS LIKE TO BE COMMON.
Huh?!
BUT,
I'M WILLING
TO SAY SORRY...


.....
SORRY.
I....
I WAS THE ONE
I MADE MYSELF DO THE WORST THING...
? OKAY ...
DID YOU THINK IT WAS IMPOSSIBLE TO BE CLOSE TO SHINO?
CAN I BORROW YOUR MOBILE PHONE?
WHO DREW THE LINE AS I WISHED.

IOKAWA HARUMA
BECAUSE IT SHOULDN'T AFFECT HOW YOU LIVE YOUR LIFE.
MAKE TIME FOR SATURDAY.
BECAUSE IF YOU DON'T COME, YOU'LL GET 'ONIDEN'.

T/L NOTE: ONIDEN IS A SLANG WORD WHICH MEANS SOMEONE (WHO YOU DON'T WANT TO TALK WITH OVER THE PHONE) WILL CALL YOU TONS OF TIMES.

YEAH!
THE WHOLE TIME, I DIDN'T ADMIT IT.
IN FACT, I WAS SCARED TO ADMIT IT.
Haha
BECAUSE EVERYTHING WAS BEING SERVED TO ME ON A SILVER PLATTER.

I LOVE THIS PERSON.

WHY SO SUDDENLY? THAT'S JUST SELFISH...
I'm not being selfish!
CUT IT OUT.
A...ARE THEY FIGHTING?
I WONDER IF IT'LL BE OKAY TO GO OUT LIKE THIS...
FINE. LET'S GO!
.....

...OKAY, I'LL GO IF YOU KISS ME.

...EH?
JUST NOW. WHAT THE...

別マsister 秋フェス02号につづく

To show your support for the mangaka
buy the official volumes

BROUGHT TO YOU BY

Summer Rain

http://summer-rain.forumfree.it

Credits

RAWS: Tsubaki
TRANSLATOR: Shoujoxx
PROOFREADER: Tsubaki
CLEANER: Tsubaki
TYPESETTER: Tsubaki
QUALITY CHECKER: Tsubaki

We need Japanese Translators !

Woah...

SO MANY PRETTY MANGAS!

Waa...

THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DOES THEIR MAGIC.

AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!

Welcome to Summer Rain!

YEAH, IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU.

WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?!

AH, BUT WAIT. IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW.

OKAY?

Summer Rain

SIGN ME UP!

INFACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP.

Even if you don't know how to use photoshop,you can help out by donating as well!

YEAH, ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR TUMBLR.

BUT YOU KNOW, YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US.

I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!

I feel so bad for always asking them for faster updates.

Visit us at:
http://summer-rainscanlations.tumblr.com/